

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]

[Pastor: Daniel J. Kim]

Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise
* The Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	ByungHoon Oh (Deacon)
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Congregation
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture Reading	John 13:1-12; Philippians 2:5-11
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon	"Humility of Christ"
* Hymn	122
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation

(* Please stand)

"Humility of Christ"

The incarnation of Christ signifies both the glory and humility of Christ. The glory was rightfully His because of who He was—the unique Son of God, the divine Logos, the Creator-Redeemer, the God-Man. But His incarnation was a demonstration of genuine humility which culminated at the cross where He sacrificed His life for our sins. The fact of the matter is that His entire life was a life of humility and sacrifice on our behalf. It began with His incarnation in which He humbly emptied Himself of divine glory and privileges so that He may become a genuine human like us. "Who being in very nature God, did not consider equality with God something to be grasped, but made himself nothing ... being made in human likeness" (Phil.2:6-7). Moreover, in becoming human, He particularly chose the role of a servant. "(He) made himself nothing, taking the very nature of a servant" (v.7). Furthermore, though divine, He was willing to experience human death for our sake. "And being found in appearance as a man, he humbled himself and became obedient to even death on a cross!" (v.8) These 3 distinct motifs related to Christ's humility may be understood in common terms of wood-related events: (1) birth in a manger, (2) life as a carpenter, and (3) death on the cross. These 3 motifs may be found in the footwashing act of Christ (Jn.13): (1) incarnation - "So he ... took off his outer clothing" (v.4a). (2) servanthood - "and wrapped a towel around his waist" (v.4b); (3) redemption - "he poured water into a basin and began to wash his disciples' feet" (v.5). Only after full humility and submission to the cross, Christ would now return to His rightful place of glory and honor. "When he had finished washing their feet, he put on his clothes and returned to his place" (v.12). "Therefore God exalted him to the highest place and gave him the name that is above every name ... " (Phil.2:9). Thus, only in the light of the cross, would Christ pray, "Father, the time has come. Glorify your Son, that your Son may glorify you" (Jn.17:1b).

Announcements

We warmly welcome all newcomers to our worship service.

We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.

If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may continue to pray for you.

Sunday Study Groups are as follows:

9:30 am (Room 104) - Spiritual Disciplines and Intercession (led by Pastor Daniel)

1:30 pm (Outdoor Cafe) - Youth Bible Study (led by Brother Jimmy Eppley)

1:30 pm (Room 902) - Young Adult Bible Study (led by Pastor David John)


1:00 pm (Room 601) - Adult Bible Study (led by Brother Ranjan)

예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소			
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사 랑 부	오전 10시30분	102 호		
	유아부(25개월-5세)	2부		오전 11시20분	유아부 706호	소 망 부	오전 10시	603 호
	유치부(6세-7세)	3부		오후 2시	유치부 702호	예바다부	예 배	오전 11시20분
유 년 부	오전 9시	701 호	성경공부	오후 2시-3시	603 호			
초 등 부	오전 9시	601 호	장 년 1 부	오전 10시	본 당			
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 2 부	오후 3시30분	702 호			
꿈나무영어성품스쿨	오후 4시	701 호	소요리문답부	오전 10시20분	903 호			
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시		신앙강좌부	오후 12시40분	601 호			
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	새가족부	원입반	오전 10시20분	602 호		
중 등 부	오전 9시	501 호		전입반	오후 12시40분			
고 등 부	오전 9시	101 호	세례교우부	1부	오전 10시20분	607 호		
청년 1부	오후 2시	101 호		2부	오후 12시40분			
청년 2부	오후 2시	101 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호			
디아스포라부	오후 1시	901 호	새가족환영부	오후 12시40분	802 호			

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)	서울교회 QR코드 
	② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)	
	③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	

부 목 사 서명철 장석남 박영준 조원영 서준권	교육상담목사 양재라	전도사(전도담당) 배경애
교육목사 임규현 심진희 정대은	협동목사 김철홍 김다니엘	
전도사(교육담당) 구분혜 이진광 고수은 David John Khokhar		
선 교 사 강아곱주현나, 김모세·이한나, 김원호·동아시애, 전광혜(서아시애), 이은준·강혜정, 바깳잔, 박병연(카자흐스탄) 스프로모바리요, 조남혜, (영글래드 시), 이재을·박병진(칸반디아), 전호진(미얀마), 조범연·김희정, 이상식·김정옥, 이삭, 비스타파, 사저, 예누(인도), 정상진·홍성인(말라위), 서광중·이성일(인도네시아), 손신일·민매리(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서행영(러시아), 김인사·현혜옥(아르헨티나), 홍남가·김인규(우크라이나), 허창범·현미(수일본), 김나형 · 오정녀(캐나다), 김종알·백순미(타이·노동자), 훌쿠야 망 탕, 씬 코 카, 마이, 랄 사무알, 레이, 난, 쌍 싹다 사우, 키움 랑, 흐라, 라비, 벤 비에, 마웅 차, 짜우, 마카엘·미안마, 필리몬, 프로산토, 수레시 수버산 이경섭 알로르 비사루보도 보디소프 린름 수만존 발라르네세, 김태식 윤영모, 노신애, 이금순, 김명일, 김탁수·군선교		



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 회 장 로 회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 Emeritus Pastor 이 중 윤 Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 Senior Pastor 박 노 철 Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel,558-1106 / Fax,558-2107
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

"임마누엘 예수님" ("Immanuel Jesus")

■ 마 1:18-25

사랑하는 성도 여러분, 진정한 행복은 어디에서 오는 것일까요? 하나님께서 우리를 창조하신 목적대로 살아감이 가장 큰 행복일 것입니다. 웨스턴미스터 스토리 문답 제1번은 인생의 궁극적인 목적이 무엇인지에 대한 질문에 하나님을 영화롭게 하고 그 하나님을 영원히 기뻐하는 것이라고 답합니다. 하나님을 가까이 하는 삶이 하나님을 기뻐하고 영화롭게 하는 삶입니다. 다행히 사망의 음침한 골짜기로 다니질라도 해를 두려워하지 않는 삶을 살아가 수 있었던 것은 그 때에도 함께 하시는 하나님을 경험했기 때문입니다. 그래서 우리 인생이 누릴 수 있는 가장 아름답고 위대한 복은 여호와 하나님께서 우리의 목자가 되어 우리 항상 함께 하시는 임마누엘의 은혜를 누리는 삶입니다. 우리와 함께 하시는 하나님의 섭리를 생각하면서 은혜의 말씀을 함께 나누고자 합니다.

1. 하나님만이 구원계획을 가지고 계십니다.

하나님은 거룩하신 하나님이십니다. 그 거룩하신 하나님 앞에 결코 있어서는 안되는 것이 죄의 더러움입니다. 죄를 지은 인간은 거룩하신 하나님 앞으로 가까이 나아가 친밀한 관계를 누릴 수 없습니다. 그러나 하나님은 인간이 타락한 직후부터 인류를 향한 구원의 계획을 가지고 계셨습니다. 그 구원의 계획은 먼저 구약시대에 이스라엘 백성들에게 명하신 제사제도에 잘 나타나 있습니다. 이스라엘 백성들이 하나님 앞에서 죄를 지으면 그 죄의 대가를 양이나 소, 비둘기 등의 피로 희생제물로 하나님께 드리게 하였었습니다. 이를 통해 알 수 있는 것은 오직 죽음을 지나야 하나님을 만날 수 있다는 것과 하나님을 가까이 하는 것이 가장 큰 복이고 기쁨인데 그렇게 하는 것이 매우 힘들다는 것입니다.

2. 우리 죄를 용서하시기 위하여 예수님이 오셨습니다.

하나님을 가까이 하는 것이 가장 큰 복인데 우리들의 죄로 인하여 하나님을 가까이 하는 것이 너무도 큰 두려움이 되어 버렸습니다. 그래서 하나님은 예수 그리스도를 이 땅에 하나님의 어린양으로 보내셔서 우리의 죄를 대속하게 하셨습니다. 죄로 인해 떨어져 버린 관계를 예수님이 십자가에서 죽으심으로 회복시키셨습니다. 성전에서 잡는 모든 속죄의 제물들의 피는 하나님의 어린양으로 오신 예수 그리스도께서 십자가에서 흘리신 피를 의미합니다. 백성들의 속죄를 위한 어린양의 역할과 백성들의 모든 죄를 지고 예루살렘 성 밖 광야로 쫓겨가는 아사셀 염소의 역할까지 우리 주님은 홀로 다 감당하셨습니다. 예수님의 십자가가 골고다 광야, 갈보리 언덕까지 간 것은 아사셀의 역할을 다 감당하신 것입니다. 그러나 영원한 대제사장을 위한 속죄 양은 필요가 없습니다. 왜냐하면 우리의 영원한 대제사장으로 오신 예수 그리스도는 속죄를 해야 할 그 어떤 죄도 없으시기 때문입니다.

3. 진정한 행복은 하나님을 가까이 하는 것입니다.

진정한 행복은 "하나님을 가까이 하는 것"입니다. 그래서 가장 큰 축복은 하나님이 우리와 함께 하시는 은혜입니다. 하나님은 우리와 함께하시고 가까이 하시기 위하여 우리를 창조하셨기 때문입니다. 하나님을 가까이 하며 하나님의 뜻을 따르는 것, 하나님과 깊은 친밀감을 누리는 것이 우리의 가장 큰 기쁨이요 행복입니다. 하나님은 우리를 사랑하십니다. 사랑하기 때문에 우리와 늘 함께 있기를 원하십니다. 그 하나님의 사랑에 함께 동참하여 누리는 것이 얼마나 큰 은혜인지 모릅니다. 하나님이 우리를 사랑하시는데 자신의 독생자 예수 그리스도를 십자가에서 생명을 내어주시기까지 사랑하십니다. 우리들의 죄를 사하시고 구원하시기 위한도 있지만 궁극적으로는 죄로 인해 막혀진 하나님과의 관계를 회복하여 하나님을 가까이 하는 복을 주시기 위함입니다.

맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 예수님이 이 땅에 오신 목적은 우리와 하나님과의 관계를 가까이 합니다. 죄로 인해 죽을 수 밖에 없고 단절된 하나님과의 관계를 회복시키고 다시금 하나님과 친밀한 교제를 누리게 하기 위함입니다. 이것이 위대한 복음의 메시지이며 우리가 생명 걸고 땅 끝까지 이르러 증거해야 할 기본 소신입니다. 이 복음의 메시지는 하나님과 우리가 다시 하나가 되었다는 것에 멈추지 않습니다. 하나님은 예수님의 십자가로 우리를 하나님과 화목하게 하셨을 뿐만 아니라, 이제 우리들에게 서로 화목하게 하는 직분을 맡겨 주셨다는 사실입니다. 예수 그리스도를 통해 우리가 하나님의 사랑을 알게 되었다면 우리도 서로 사랑하는 것이 마땅하다고 말씀하십니다(요일 4:7-8, 11). 우리를 위해 가까이 자신의 피와 생명을 내어주시는 주님의 뜻대로 우리도 서로 사랑하고 용납하며 용서함으로 하나님께 진정으로 영광 돌리는 삶을 살아가시기를 간절히 소원합니다.

지안 주 박노철 목사 설교요약

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

찬 양 예 배

Sunday Worship Service		
시 간	인 도	기 도
Time	Presider	Prayer
I 오전 9시	서명철 목사	송인원 장로
II 오전 11시 20분	박영준 목사	안인호 장로
III 오후 2시	장석남 목사	최형열 장로

오후 5시 인도 설교 박노철 목사

입례송 Prelude	오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship	시 27:13-14 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	5(3) 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading	시 118 (구주강림 4) 다 함 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	104(104) 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading	눅 2:25-35 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
봉헌, 구제헌금 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70) 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
세례식	집 례 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon	오랜 기다림... 박노철 목사
	(Long Waiting)
* 찬 송 Hymn	98 다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

목 도	다 함 께
성 시	사 7:14 인 도 자
찬 송	105(105) 다 함 께
기 도	김은석 집사
성 경	눅 2:8-11 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	큰 기쁨의 좋은 소식 설 교 자
특별순서	말 은 이
* 찬 송	115(115) 다 함 께
* 축 도	설 교 자
* 주기도송	다 함 께

수 요 예 배

I부 오전 11시 II부 오후 7시 인도 설교 박영준 목사

기 도	I부: 김동진 권사 II부: 이해선 권사
성 경	고전 16:13-20 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	균형잡힌 신앙 설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 본당 피아니스트 이경화·홍혜란김영언 설 교 박노철·서준권 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층 설 교 박노철 목사

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

◆ 모 임

1. 비비 전도회 직장부 월례회 / 18일(주) 오후1시20분 702호
2. 사라 전도회 월례회 / 18일(주) 오후3시20분 502호
3. 한나 전도회 직장부 월례회 / 18일(주) 3부 예배 후 903호
4. 에스터 전도회 직장부 월례회 / 18일(주) 3부 예배 후 802호
5. 전 도 / 18일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가지 때 각 층 로비에 비치된

순례지와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

20일(화) 오전 10시 70인전도대 축호팀(대차삼성 도곡레이크스 롯데캐슬 잔달래 대차 I-park, 삼성동힐스테이트 개포주)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

21일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀 비비 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요일인팀 스테이션(한티공원)

22일(목) 오전 10시 70인전도대 축호팀(은마, 미도, 대치현대 역삼역키 개포주공,7단지), 레미안 대치 팰리스

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

24일(토) 오후 3시 70인전도대 토요일노방팀 베드로 선교회(한티공원)

◆ 알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다. 예배 후 목사님과 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다. 동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

〔Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you〕(Interpreter : Sarah Kim)

4. 금일 세례식 실시 / 12월 세례식이 금일 18일(주일) 12,3부 예배 시 있습니다.

* 자세한 내용은 세례교육부 (607호)로 문의바랍니다.

5. 성탄절기예배 안내 / 이번 주간의 성탄절 기간으로 모입니다.

성탄절야 예배 : 24일(토) 오후7시 본당에서 드립니다.

성탄새벽 예배 : 25일(주) 오전7시 본당에서 드립니다.

성탄축하감사 예배 : 1, 2, 3부 주일예배로 드립니다.

뒷면으로 계속➡

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
함창호	12교구	마가복사팀	안태강/김현	정한솔	교육2국	청년2부	이보당	이은찬	교육2국	청년1부	백경화
강봉화	2-7	베드로	이승문	이창준2	교육2국	청년1부	백경화	이정우5	교육2국	청년1부	송미희
김효정6	교육2국	청년2부	이보람	양재영1	8교구	사랑부	희락팀	이정현6	교육2국	청년1부	송미희

앞면에서 계속

6. 상담 안내 / 법률, 세무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

가정상담 주중에도 상담 가능 / 주일 오전 11시30분-오후1시 (310호)

* 전화 예약 010-5779-1329

7. 의료 상담 / 정철웅(일반외과) 주일 오전10시30분 - 오전11시까지

1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다. * 전화 예약 010-2902-5922

◆ 장 례

- 1.故 정용완 집사(2교구 정치는 집사의 부친 김영현 집사의 시부) / 12월12일(월) 별세, 12월14일(수) 발인

성탄 정신

인자가 세상에 온 것은 섬김을 받으려 함이 아니라 도리어 섬기려 하고, 많은 사람을 위한 대속의 죽음을 위하여 왔노라고 예수는 자기의 세상 강림을 설명해 주셨다. 그러므로 성탄 정신은 섬기는 정신이다. 제자들의 발을 씻으시던 주님의 마음이 이 성탄 절기에 우리에게 체현되어야 한다.

또한 성탄 정신은 희생의 정신이다. 많은 사람의 죄를 대신 짊어지시고 아버지 하나님 앞에서 철저히 게 버림받으신 예수님은 희생의 모본이 되신다. 예수의 나심은 성자의 비하이며 격하이고 죽음이며 희생이다. 이보다 더 큰 희생이 어디 있을까.

성탄 정신은 사랑의 정신이다. 성탄절에 매상고나 울리고 열락에 빠져 죄짓는 기회로만 삼는 것이 아니고 가난하고 억눌림을 당하는 소외된 자의 벗이 되어 이 세상을 찾아오신 예수님의 모습을 우리 모두가 회복하는 기회가 될 것이다.

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.